



**APEM**

Association  
des professionnels  
de l'édition musicale

# Évangeline

## Guide d'utilisation

Dernière mise à jour : 4 novembre 2025

Évangeline est une base de données de paroles de chansons développée par l'APEM. Elle permet l'exploitation légale et commerciale des textes dans les écoles du Québec et en ligne sur plusieurs sites ou applications.

Les données premières d'Évangeline proviennent des catalogues de la SOCAN, qui correspondent à un numéro IPI et prennent la forme de fichiers CSV.

### 1<sup>ère</sup> étape - Catalogue.s SOCAN

Vous devez d'abord télécharger votre.vos catalogue.s d'œuvres via le site web de la SOCAN - <http://www.socan.com/fr/>

Accédez à votre compte SOCAN en cliquant sur « Mon compte » :

AUPRÈS DE QUI LA SOCAN OUVRE-T-ELLE ? LES MISSIONS DE LA SOCAN MON COMPTE EN

**SOCAN**  
MUSIQUE. MONDE. CONNECTÉS

LA SOCAN EST AU SERVICE DES CRÉATEURS ET ÉDITEURS DE MUSIQUE ET DES ARTISTES DU DOMAINEDES ARTS VISUELS. ELLE S'ASSURE QUE LES UTILISATEURS DE MUSIQUE SONT AUTORISÉS À VOUS DIVERTIR EN PLUS DE PERCEVOIR ET DISTRIBUER LES REDEVANCES AINSI GÉNÉRÉES AU CANADA ET DANS LE MONDE ENTIER.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

RÉPERTOIRE SOCAN

P-M NOUVELLES

Si vous avez un seul catalogue de musique, rendez-vous jusqu'au listage des titres et sélectionnez le téléchargement du catalogue en format .csv :

mon catalogue de musique	mon catalogue audiovisuel	déclaration d'œuvres	modification d'œuvres	mes demandes en attente	mes ayants droit communs	mes catalogues téléchargés
Votre recherche pour "" a donné 10 résultat(s). Afficher 1 - 10 de 10						
<input type="button" value="Autre Recherche"/>						
1 [A]						
Enregistrer au format PDF  Enregistrer au format Excel  Enregistrer au format CSV  Format imprimable						
Gestion de vos œuvres		Déclaration d'œuvres				
Titre Principal <input checked="" type="checkbox"/>		Numéro d'œuvre ISWC		Date de déclaration <input type="checkbox"/>	Nom	% Perception
Artiste/groupe interprète				Code		

Téléchargez votre catalogue sur votre ordinateur, à un endroit où vous le retrouverez facilement.

Si vous avez plus d'un catalogue, vous pouvez télécharger tout le contenu dans un seul fichier CSV en sélectionnant « Tous les catalogues » puis « Télécharger le catalogue complet » :

The screenshot shows a navigation bar at the top with links: mon catalogue de musique, mon catalogue audiovisuel, déclaration d'oeuvres, modification d'oeuvres, mes demandes en attente, mes ayants droit communs, and mes catalogues téléchargés. Below this is a search interface. A dropdown menu labeled 'Tous les catalogues' is open, with 'Tous les catalogues' selected. To the right of the dropdown is a large arrow pointing towards a button labeled 'Télécharger le catalogue complet'. Other options in the dropdown include 'Catalogue actifé' and 'œuvres', 'segments (cues)', and 'œuvres et segments (cues)'. Below the dropdown are sections for 'Recherche de correspondances dans:' (with radio buttons for 'Titre principal et autre titre', 'Autres titres', 'Ayants droit', 'Titre Principal', 'No. d'œuvre', and 'ISWC'), 'Raffiner la recherche:' (with fields for date range 'De:' and 'À:', and a dropdown 'Par code'), and buttons for 'Rechercher' and 'Effacer'.

Si vous rencontrez un problème avec la procédure de téléchargement, vous pouvez obtenir de l'aide en communiquant avec le service aux membres de la SOCAN : 1-866-307-6226 ou [membres@socan.com](mailto:membres@socan.com)

## 2<sup>ème</sup> étape - Compte Évangeline

\* SI VOUS N'AVEZ JAMAIS EU DE COMPTE : PASSEZ À LA SECTION B

A) Si vous aviez un compte Évangeline avant avril 2017 :

Si vous avez un compte Évangeline mais que vous n'y êtes pas retourné depuis avril 2017, vous devez réinitialiser votre mot de passe en suivant cette procédure :

Allez à l'adresse : <http://evangeline.apem.ca/connecter>

Cliquez sur le lien « Mot de passe perdu » :

The screenshot shows a 'Connexion' (Connection) page. At the top, there is a note: '⚠ Si vous aviez un compte sur l'ancien site d'Évangeline, veuillez SVP utiliser l'option « Mot de passe perdu » pour récupérer un nouveau mot de passe.' Below this is a form with two input fields: 'Adresse courriel' (Email address) and 'Mot de passe' (Password), each with a green checkmark icon. At the bottom is a red 'Connexion' (Connect) button.

Entrez l'adresse courriel qui est associée à votre compte :

Évangeline 

## Mot de passe perdu

Entrez votre adresse ici et nous vous ferons rapidement parvenir un courriel avec des instructions pour réinitialiser votre mot de passe.

Adresse courriel  

[Annuler](#) [Continuer](#)

Cela prendra quelques minutes mais vous recevrez un courriel de la part d'Évangeline qui vous invitera à cliquer (ou copier-coller) un lien pour réinitialiser votre mot de passe que vous pourrez ensuite utiliser pour vous connecter à votre compte. Vérifiez votre boîte de pourriels si la réception se fait trop attendre.

Retournez à la [page de connexion d'Évangeline](#), entrez votre adresse courriel et votre nouveau mot de passe puis accédez à votre compte.

### PASSEZ À L'ÉTAPE 3

#### B) SI VOUS ÊTES UN NOUVEL ADHÉRANT

Si vous n'avez jamais eu de compte dans Évangeline, suivez cette procédure :

Allez à l'adresse : <http://evangeline.apem.ca/connecter>

Cliquez sur le lien « Comment s'inscrire... » :

Évangeline 

## Connexion

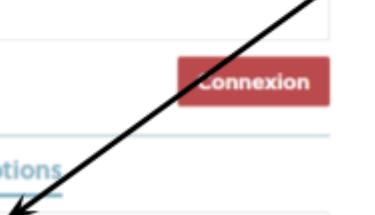
⚠ Si vous aviez un compte sur l'ancien site d'Évangeline, veuillez SVP utiliser l'option « Mot de passe perdu » pour récupérer un nouveau mot de passe.

Adresse courriel  

Mot de passe  

[Connexion](#)

Autres options

[Comment s'inscrire...](#) 

[Mot de passe perdu ?](#)

Entrez les informations demandées puis créez votre compte :

The screenshot shows the 'Inscription' (Registration) page. At the top left, there is a link 'Déjà inscrit ?' (Already registered?) and a red button 'Se connecter' (Connect). On the right, there is a link 'Pas encore des nôtres ?' (Not yet one of ours?). Below these, there are fields for 'Prénom' (First name), 'Nom de famille' (Last name), 'Courriel (servira d'identifiant)' (Email (will be used as identifier)), 'Mot de passe' (Password), and 'Mot de passe (vérification)' (Password (verification)). A note next to the password fields says: 'Par mesure de sécurité, le mot de passe doit contenir au moins 8 caractères, et comprendre au moins un chiffre et un caractère alphabétique.' (For security reasons, the password must contain at least 8 characters, including at least one digit and one letter). At the bottom right are 'Annuler' (Cancel) and 'Sauvegarder' (Save) buttons.

Cela prendra quelques minutes mais vous recevrez un courriel de la part d'Évangeline qui vous demandera de confirmer votre compte. Vérifiez votre boîte de pourriels si la réception se fait trop attendre.

### 3<sup>ème</sup> étape – Importation des catalogues

Une fois connecté à votre compte Évangeline, allez dans l'onglet « Mon tableau de bord » :

The screenshot shows the 'Mon tableau de bord' (My dashboard) page. At the top, there is a navigation bar with links for 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. Below the navigation bar, a message says 'Bienvenue Yzabel.' (Welcome Yzabel). The main area has a heading 'Yzabel BeauBien' with a profile picture. Below it, there is a section titled 'Mon tableau de bord' with four buttons: 'Mon tableau de bord' (selected), 'Mes alertes' (with 1 notification), 'Mon profil', and 'Mes accès'. To the left, there is a 'Mes alertes' section with a note about taking actions for the best profit from the catalogue. Below that is a button 'Titres sans paroles' (with 6 notifications). The main dashboard area contains four cards: 'titres' (7), 'auteurs' (3), 'Catalogue Yzabel BeauBien' (with a document icon), and 'Importation des titres' (with a cloud icon).

Vous devez commencer par importer votre.vos catalogue.s SOCAN dans Évangeline. Pour ce faire, cliquez sur le bouton « Importation des titres » :

**Évangeline** Yzabel BeauBien

Bienvenue Yzabel.

**Mon tableau de bord**

Mon tableau de bord Mes alertes 1 Mon profil Mes accès

Mes alertes

Voici les actions à prendre pour tirer le meilleur profit de votre catalogue.

Titres sans paroles

**7 titres**

**3 auteurs**

Catalogue Yzabel BeauBien

Importation des titres

Importez votre.vos catalogue.s SOCAN :

**Évangeline** Yzabel BeauBien

Mon tableau de bord Importation des titres

## Importation des titres

Nous vous invitons à importer via cette interface les fichiers de votre catalogue fournis sur le site web de la SOCAN. Attention, ceux-ci doivent être de format CSV seulement !

Patience ! Cette procédure peut prendre plusieurs minutes.

Fichier d'importation

Choisissez un fichier Aucun fichier choisi.

Importer

Importations

Importation des titres

Historique des importations

Auteurs Catalogues Titres Importation des titres

**APEM** **musicaction** **Canada**

## 4<sup>ème</sup> étape - Signature du mandat

Vous devez ensuite signer le mandat pour chaque catalogue afin d'autoriser l'APEM à exploiter légalement le contenu que vous choisirez d'autoriser dans Évangeline :

**Évangeline**

Mon tableau de bord Mes alertes 1 Mon profil Mes accès

Mes alertes

Catalogues sans mandat valide

Le(s) catalogue(s) ci-dessous n'ont pas présentement de mandat valide avec Évangeline. Leur contenu ne peut donc pas être exploité. Utilisez cette interface pour signer électroniquement le(s) mandat(s) manquant(s).

1 résultat

Nom	Code(s) IPI			
Catalogue		8	1	<a href="#">Signer le mandat</a>

Une fois le (ou les) mandat(s) signé(s), vous devez autoriser les titres.

Dans l'onglet « Mes alertes », vous trouverez la mention « X titres en attente d'autorisation » :

The screenshot shows the 'Mes alertes' (My Alerts) section of the application. At the top, there are navigation links: 'Mon tableau de bord', 'Mes alertes' (with a blue badge indicating 4 notifications), 'Mon profil', and 'Mes accès'. Below this, a sidebar titled 'Mes alertes' contains a list of categories with counts: 'Titres en attente d'autorisation' (checked, 17), 'Titres sans paroles' (7), 'Titres sans interprète' (7), and 'Auteurs mal nommés' (2). The main content area is titled 'Titres en attente d'autorisation' and contains a message: 'Les titres suivants n'ont pas été autorisés pour exploitation. Vous pouvez les autoriser une pièce à la fois ou en bloc, en vous aidant du moteur de recherche d'Évangeline. Notez que vous pourrez modifier vos autorisations à tout moment.' Below this is a search bar labeled 'Recherche' with a magnifying glass icon. To its right, the number '17' is displayed above the text 'titres en attente d'autorisation'. Below this are two more sections: 'Paroles' (17) and 'Notation musicale' (17).

Cliquez sur le bouton et vous obtiendrez le listage de vos titres à autoriser.

Cliquez ensuite sur le bouton « Modifiez les autorisations » :

The screenshot shows the 'Titres' (Titles) section. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. A user profile picture of 'Yzabel BeauBien' is also present. On the left, there are search filters: 'Recherche' (Search), 'Mes titres seulement' (My titles only), and dropdown menus for 'En attente d'autorisation ?' (Pending authorization?), 'Titre', 'Numéro SOCAN', 'Auteur', 'Interprète', and 'Catalogue'. On the right, a message box says: 'Les opérations suivantes s'effectueront sur les 7 titres trouvés par la recherche courante.' It contains three buttons: 'Modifier les autorisations' (with a green checkmark icon), 'Modifier la langue' (with a blue checkmark icon), and 'Assigner à un enregistrement' (with a plus sign icon). Below this is a table titled '7 résultats' (7 results) with columns: 'Titre original', 'Auteurs', 'Interprète', 'Catalogues', 'Paroles ?', and 'Autorisations'. The table lists four entries:

Titre original	Auteurs	Interprète	Catalogues	Paroles ?	Autorisations
Au-dessus des somnambules	Christian Aubin	Christian Aubin	Catalogue Christian Aubin	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Yzabel BeauBien		Catalogue Yzabel BeauBien		
Ce monde à refaire	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		Stéphane Garant	Catalogue Stéphane Garant		
Contre courant	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Stéphane		Catalogue		

Cliquez « Oui »\* pour « Affichage de symboles d'accords, avec ou sans paroles »

Cliquez « Monde »\* pour le territoire.

\* Pour les implications légales de ces autorisations, référez-vous au mandat que vous avez signé

The screenshot shows the 'Titres' (Titles) section of the application. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. On the right side, there is a user profile icon for 'Yzabel BeauBien' and a gear icon for settings.

## Titres

En attente d'autorisation ?

Recherche

Mes titres seulement

Les opérations suivantes s'effectueront sur les 7 titres trouvés par la recherche courante.

Modifier les autorisations    Modifier la langue    Assigner à un enregistrement

### Modifier les autorisations

**Avertissement**

⚠ La modification des autorisations affectera les **7** titres trouvés par la recherche courante ! Elle ne peut pas être annulée.

**Paroles**

Affichage des paroles sur le web.

Oui  Non  Laisser tel quel

**Notation musicale**

Affichage de symboles d'accords, avec ou sans paroles.

Oui  Non  Laisser tel quel

**Territoire**

Affichage des territoires

Monde  Canada  Laisser tel quel

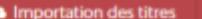
Annuler    Procéder

Au besoin, vous pourrez ensuite changer les autorisations d'un titre en particulier en allant dans sa fiche, dans la section « Catalogues » :

Évangeline 

Yzabel BeauBien  Yzabel BeauBien

 Titres  Auteurs  Catalogues  Mon tableau de bord  Importation des titres

**Titres / 71239**

  
Yzabel BeauBien

# Je m'en rappelle pour toi

**Titre original**

→ Je m'en rappelle pour toi

**Paroles**

Ah je sais t'as oublié  
Tous nos secrets, toutes nos soirées  
La belle blonde du cabaret  
Qui nous faisait boire à ses frais

Tu te souviens plus du grand Lucien  
Avec qui on riait jusqu'au matin  
Ben oui, y'est mort, rappelle-toi un peu  
Nous autres aussi on se fait vieux

Hier tu m'as demandé si t'avais eu des enfants  
T'en a trois mais ils ont foutu le camp  
Ils étaient plus capables de te savoir de même  
Ils pensent encore qu'on peut aimer sans problème

**Langue** Français **Pièce instrumentale ?**  Oui  Non

**Source** SOCAN **Numéro SOCAN** 35803633 **Code ISWC** T-073.269.996-5

**Dates**

- Création: 2016-11-21 19:49:13
- Modification: 2017-06-28 11:24:38

**Auteurs**

Rôle
Yzabel BeauBien
Christian Aubin

**Catalogues**

% gest.	
Catalogue Yzabel BeauBien	100,00%
Catalogue Christian Aubin	0,00%
Total	100,00%



**Enregistrements sonores**

Interprète	Titre de l'album	Code ISRC
Christian Aubin		



**vos catalogues**

Vous pouvez permettre à un tiers, par exemple (un(e) de vos employé(e)s), d'avoir accès à un ou plusieurs de vos catalogues afin d'aller y travailler.

Il faut d'abord que cet utilisateur possède un compte Évangeline (voir procédure [nouvel adhérent](#))

Ensuite, via l'onglet « Mes accès », vous pouvez « Associer un nouvel utilisateur » à un catalogue et lui donner certaines permissions :

The screenshot shows the 'Mes accès' (My Access) section of the application interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. Below this, the user profile 'Yzabel BeauBien' is displayed. The main content area is titled 'Mes accès'. A horizontal menu bar below it includes 'Mon tableau de bord', 'Mes alertes', 'Mon profil', and 'Mes accès' (which is underlined, indicating it is the active page). On the left, there is a sidebar with the heading 'Options' and a link 'Associer un nouveau catalogue'. The main content area displays a result for 'Catalogue Yzabel BeauBien'. Within this result, there is a link labeled 'Associer un nouvel utilisateur'. A black arrow points from the text 'Associer un nouvel utilisateur' in the first screenshot to this link in the second screenshot.

The screenshot shows a modal dialog box titled 'Associer un utilisateur et un catalogue'. It contains two input fields: 'Courriel de l'utilisateur' (User email) and 'Catalogue' (Catalogue). The 'Catalogue' field is populated with 'Catalogue Yzabel BeauBien'. At the bottom of the dialog are two buttons: 'Annuler' (Cancel) and 'Sauvegarder' (Save). A black arrow points from the text 'Associer un nouvel utilisateur' in the first screenshot to the 'Sauvegarder' button in this dialog box. The background of the dialog is red, while the rest of the application interface is white.

Il faut ensuite modifier les accès de l'utilisateur au catalogue :

The screenshot shows the Apem.ca interface with the user profile "Yzabel BeauBien". The top navigation bar includes links for "Titres", "Auteurs", "Catalogues", "Mon tableau de bord", and "Importation des titres". Below the navigation, a sidebar titled "Mes accès" contains a link to "Associer un nouveau catalogue". The main content area displays a list titled "Catalogue Yzabel BeauBien" with two entries. Each entry includes a thumbnail, the name "Yzabel BeauBien", and buttons for "Modifier" and "Effacer". A large black arrow points from the text above to this "Modifier" button.

Choisir vos préférences :

The screenshot shows the Apem.ca interface with the user profile "Yzabel BeauBien". The top navigation bar includes links for "Titres", "Auteurs", "Catalogues", "Mon tableau de bord", and "Importation des titres". Below the navigation, a sidebar titled "Mes accès" contains a link to "Associer un nouveau catalogue". A modal dialog box titled "Modifier l'accès" is open. It contains fields for "Utilisateur" (set to "Yzabel BeauBien") and "Catalogue" (set to "Catalogue Yzabel BeauBien"). Under "Peut modifier ?", there are two radio buttons: "Oui" (selected) and "Non". Under "Peut gérer les utilisateurs ?", there are two radio buttons: "Oui" and "Non" (selected). At the bottom of the dialog are "Annuler" and "Sauvegarder" buttons. A large black arrow points from the text above to the "Oui" radio button under "Peut modifier ?".

## 7<sup>ème</sup> étape - Ajout des paroles et autres métadonnées

Vous pouvez accéder à vos titres par divers chemins :

The screenshot shows the 'Mon tableau de bord' (My Dashboard) page. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. Below this, the user's profile picture and name 'Yzabel BeauBien' are displayed. The main content area features four cards: one with a music note icon and the number '7' labeled 'titres'; another with a person icon and the number '3' labeled 'auteurs'; a third with a notepad icon labeled 'Catalogue Yzabel BeauBien'; and a fourth with a cloud and arrow icon labeled 'Importation des titres'. A blue horizontal bar at the bottom contains the links: 'Mon tableau de bord', 'Mes alertes 1', 'Mon profil', and 'Mes accès'.

Vous pouvez également accéder aux titres associés à un catalogue spécifique en passant par l'onglet « Mes accès » et en cliquant sur le titre de votre catalogue :

The screenshot shows the 'Mes accès' (My Access) page. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', 'Catalogues', 'Mon tableau de bord', and 'Importation des titres'. Below this, the user's profile picture and name 'Yzabel BeauBien' are displayed. The main content area shows a list titled '1 résultat' with a single item: 'Catalogue Yzabel BeauBien'. This entry includes a small thumbnail, the catalogue name, and two small icons. An arrow points from the text above to this catalogue entry. A blue horizontal bar at the bottom contains the links: 'Mon tableau de bord', 'Mes alertes 1', 'Mon profil', and 'Mes accès'.

Vous accèderez ainsi à la fiche de votre catalogue. Profitez-en pour mettre à jour les informations : le nom de votre catalogue (Ex. MAUVE ED = Les Éditions Mauve), les coordonnées, si ce catalogue est membre SOCAN DR (SODRAC) ou non.

Accédez aux titres associés à ce catalogue en cliquant sur le bouton « Titres » :

The screenshot shows the 'Catalogues' section of a software interface. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', and 'Catalogues'. On the right side, there's a user profile for 'Yzabel BeauBien' with options like 'Mon tableau de bord' and 'Importation des titres'. Below the navigation, the title 'Beaubien Yzabel' is displayed. The main area contains form fields for personal information such as name, address, city, province, postal code, country, phone numbers, and SOCAN membership status. To the right of the form, there are sections for 'Codes IPI', 'Mandats', 'Options', 'Administration', and 'Banques SOCAN'. A large arrow points from the 'Titres' link in the top navigation to the search bar labeled 'Q Recherche'.

Vous pouvez aussi faire une recherche pour trouver un titre spécifique en passant par le bouton « Titres » en haut à gauche, puis en tapant le titre recherché dans le champ prévu à cet effet :

The screenshot shows the 'Titres' search results page. At the top, there are navigation links: 'Titres', 'Auteurs', and 'Catalogues'. On the right side, there are links for 'Mon tableau de bord' and 'Importation des titres'. The main area has a search bar with a dropdown for 'Mes titres seulement'. Below it, there are filters for 'En attente d'autorisation ?' and 'Titre'. The search results table is titled '7 résultats' and lists seven entries with columns for 'Titre original', 'Auteurs', 'Interprète', 'Catalogues', 'Paroles ?', and 'Autorisations'. Each row includes a set of checkboxes for modifying rights, language, or assigning to an entry. A large arrow points from the 'Titres' link in the top navigation to the 'Titre' filter field.

Titre original	Auteurs	Interprète	Catalogues	Paroles ?	Autorisations
Au-dessus des somnambules	Christian Aubin	Christian Aubin	Catalogue Christian Aubin Catalogue Yzabel BeauBien	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Ce monde à refaire	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien Catalogue Stéphane Garant	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Contre courant	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien Catalogue Stéphane Garant	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Je m'en rappelle pour toi	Christian Aubin	Christian Aubin	Catalogue Christian Aubin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	Yzabel		Catalogue Yzabel		<input checked="" type="checkbox"/>

## Titres

[Exporter les résultats](#)

Q. Recherche

Mes titres seulement

En attente d'autorisation ?

Titre

Numéro SOCAN

Auteur

Interprète

Paroles ? Langue

Rechercher

Les opérations suivantes s'effectueront sur les 7 titres trouvés par la recherche courante.

Modifier les autorisations  Modifier la langue  Assigner à un enregistrement

**7 résultats**

Titre original	Auteurs	Interprète	Catalogues	Paroles ?	Autorisations
Au-dessus des somnambules	Christian Aubin	Christian Aubin	Catalogue Christian Aubin	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Yzabel BeauBien		Catalogue Yzabel BeauBien		
Ce monde à refaire	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Stéphane Garant		Catalogue Stéphane Garant		
Contre courant	Yzabel BeauBien	Stéphane Garant	Catalogue Yzabel BeauBien	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Stéphane Garant		Catalogue Stéphane Garant		
Je m'en rappelle pour toi	Christian Aubin	Christian Aubin	Catalogue Christian Aubin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	Yzabel BeauBien		Catalogue Yzabel BeauBien		

Dans cette fiche, vous pouvez modifier plusieurs informations : le titre (Ex. JE M EN RAPPELLE POUR TOI = Je m'en rappelle pour toi), ajouter les paroles, mentionner la langue du texte de la chanson, ajouter les infos de l'enregistrement sonore (interprète, titre de l'album, Code ISRC) :

Titres / Titre / Je m'en rappelle pour toi

Titre original	Dates	Auteurs
Je m'en rappelle pour toi	Modification: 2017-06-28 11:24:38	 Yzabel BeauBien Auteur (parolier)  Christian Aubin Compositeur
Paroles	Options	Rôle
Ah je sais t'as oublié Tous nos secrets, toutes nos soirées La belle blonde du cabaret Qui nous faisait boire à ses frais  Tu te souviens plus du grand Lucien Avec qui on riait jusqu'au matin Ben oui, y'est mort, rappelle-toi un peu Nous autres aussi on se fait vieux  Hier tu m'as demandé si t'avais eu des enfants T'en a trois mais ils ont foutu le camp Ils étaient plus capables de te savoir de même Ils pensent encore qu'on peut aimer sans problème	<a href="#">Visualiser les parts</a> <a href="#">Journal</a>	% gest.
		Yzabel BeauBien 100,00% Christian Aubin 0,00%
		<a href="#">Transférer les parts</a>

Nouvel enregistrement

Code ISRC	Titre de l'album
Interprète (nom) ou nom du groupe	Interprète (prénom)
<a href="#">Annuler</a> <a href="#">Sauvegarder</a>	

L'ajout d'un « Enregistrement sonore » permet d'associer l'œuvre à un (ou plusieurs) interprète(s) et enregistrement(s) sonore(s), ce qui favorisera sa découvervabilité.

## Gestion d'un titre

Dans la fiche d'un titre, vous pouvez également y changer les % de gestion. Ce pourcentage sert à la répartition des revenus entre coéditeurs et à la gestion des autorisations.

Si, par contrat, vous avez le contrôle de la gestion d'une œuvre, vous pouvez vous transférer 100% des parts de gestion de cette œuvre, ce qui vous permettra d'en gérer les autorisations et la rendre exploitable. Par contre, vous aurez par la suite la responsabilité de bien reverser les éventuelles redevances à tous les ayants droits.

Lorsqu'il y a des modifications aux parts de gestion d'un titre, une alerte est acheminée à tous les coéditeurs adhérents à Évangeline afin de les en informer.

Titres / Titre / Je m'en rappelle pour toi

Titre original	Dates	Auteurs
Je m'en rappelle pour toi	Modification: 2017-06-28 11:24:38	 Yzabel BeauBien Auteur (parolier)  Christian Aubin Compositeur
Paroles	Options	Catalogues
Ah je sais t'as oublié Tous nos secrets, toutes nos soirées La belle blonde du cabaret Qui nous faisait boire à ses frais  Tu te souviens plus du grand Lucien Avec qui on riait jusqu'au matin Ben oui, y'est mort, rappelle-toi un peu Nous autres aussi on se fait vieux  Hier tu m'as demandé si t'avais eu des enfants T'en a trois mais ils ont foutu le camp Ils étaient plus capables de te savoir de même Ils pensent encore qu'on peut aimer sans problème	<a href="#">Visualiser les parts</a> <a href="#">Journal</a>	 Catalogue Yzabel BeauBien 40,00%  Catalogue Christian Aubin 60,00%
		Total 100,00%
		<a href="#">Transférer les parts de gestion</a>
		<a href="#">Rétabrir les parts</a>

Enregistrements sonores

Interprète	Titre de l'album	Code ISRC
Christian Aubin		

## **8<sup>ème</sup> étape - Suivis et mises à jour**

S'il y a une modification à votre catalogue SOCAN : ajout d'œuvres, modification des parts de redevances des ayants droits, création ou acquisition d'un nouveau catalogue, ou toute autre modification, vous devrez mettre à jour ce catalogue dans Évangeline.

Pour ce faire, retournez à la 1<sup>ère</sup> étape. N'ayez crainte, la réimportation des œuvres déjà dans le système ne supprimera pas le travail que vous aurez fait dans Évangeline; il n'y aura que les ajouts et les modifications qui seront pris en compte.

Pour toute autre question, n'hésitez pas à nous contacter : [mferland@apem.ca](mailto:mferland@apem.ca)